



Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

PODNIK:

evidenčné číslo Zmluvy 6.117628.10.00.100006

Obchodné meno Sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, ICO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva:	196

(ďalej len „Podnik“) a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Obchodné meno / názov:	Centrum sociálnych služieb - LÚČ		
Sídlo / miesto podnikania:	Hlboká cesta 1635/7, 01001 Žilina		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
ICO:	00632392	IČ pre DPH:	2021388303
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):			
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)			

(ďalej len „Účastník“)

ADRESA ZASIELANIA PISOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko:	Centrum sociálnych služieb - LÚČ,		
Ulica, súp. číslo:	Hlboká cesta 1635/7	Obec:	Žilina
		PSČ:	01001

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
---	---

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len „EF“)	Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku	Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		
<input type="checkbox"/> Spoločná faktúra s telefónnym číslom:**		

*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

**Spoločná faktúra zasielaná v papierovej forme obsahuje základnú úroveň rozpísaných faktúr súhrnne za všetky fakturované Služby, pričom rozpis pre každú Službu zvlášť bude sprístupňovaný na Internetovej stránke Podniku.

SIM KARTA:

Telefónne číslo:	0901918545	SIM karta č.:	8942102480011315856
Dátum aktivácie:	13.6.2016		

*Verejná telefónna služba:	GSM/UMTS	PROGRAM SLUŽIEB:	GSM Podnikateľ
----------------------------	----------	------------------	----------------



SLUŽBY:

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Euro Roaming | <input checked="" type="checkbox"/> Elektronický účet | <input type="checkbox"/> Zlaté číslo | <input type="checkbox"/> Účet v anglickom jazyku |
| <input type="checkbox"/> Smart Roaming | e-mail: | <input type="checkbox"/> Strieborné číslo | <input type="checkbox"/> Balíček |
| <input type="checkbox"/> Ty a ja č. 1 +421 | heslo: | <input type="checkbox"/> Blokovanie medzin.hovorov | <input type="checkbox"/> Sponzor ³ č. 1 +421 |
| č. 2 +421 | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis ¹⁾ | <input type="checkbox"/> Nezverejnenie v zozname účastníkov ²⁾ | č. 2 +421 |
| č. 3 +421 | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis na Internete | <input type="checkbox"/> Zrušenie EASY | č. 3 +421 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Prístup na internet | <input type="checkbox"/> Zrušenie služby dobi Easy cez SMS | č. 4 +421 |
| <input type="checkbox"/> Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR) | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 100 | | č. 5 +421 |
| <input type="checkbox"/> Presun voľných minút | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 500 | | |
| | <input type="checkbox"/> Neobmedzený Internet v mobile | <input type="checkbox"/> iné: | |
| | <input type="checkbox"/> Výhodné volania do zahraničia | <input type="checkbox"/> iné: | |
| | | <input type="checkbox"/> iné: | |
- ☐ Žiadam o **ZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe²⁾
- ☒ Žiadam o **NEZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe²⁾

Pozn.:

- Podnik poskytne Účastníkovi, ktorý podpisom Zmluvy uzatvára s Podnikom prvú Zmluvu o poskytovaní verejných služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete Podniku, 100% zľavu z ceny poplatku za službu Podrobný výpis v elektronickej forme poskytovaný mesačne (ďalej len „Podrobný výpis“) a to počas prvých troch účtovacích období po aktivácii SIM karty špecifikovanej v tejto prílohe. Po uplynutí uvedenej doby bude služba Podrobný výpis Účastníkovi poskytovaná za cenu podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).
Účastník má nárok na poskytnutie bezplatného Podrobného výpisu počas prvých troch účtovacích období zdarma * ☐ áno ☒ nie
- Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:**
Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia alebo program Služieb Fix s telefónnym číslom uvedeným v časti Služby - Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“ a „Fix SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v záhlaví tejto Zmluvy (tabuľka SIM karta) budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Volania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms až po ukončení volania uskutočneného na jeho účet pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

MOBILNÝ TELEFÓN:

Typ mobilného telefónu: <input type="text"/>	Nokia 230	Výrobné číslo (IMEI):	353702072202488
--	-----------	-----------------------	-----------------

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU: Vyhlasujem, že som sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej aj len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) ak som ako Účastník prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, disponujem SIM kartou s prideleným telefónnym číslom tak ako je bližšie špecifikovaná v tabuľke podľa tejto Zmluvy, ktorá mi bola odovzdaná Podnikom v rámci poskytovania služby Easy. Ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, beriem na vedomie a súhlasím s tým, že k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby Mobilný internet.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.

MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA: Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom.

☐ *áno ☒ *nie Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy –Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná Zmluva (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej Zmluvy však nezanikajú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej Zmluvy, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej Zmluvy, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej Zmluvy za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).

Ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej Zmluvy.

Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma: ☐ áno ☐ nie

UYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA: Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Lozorne, dňa 13.06.2016

V PEUSICOM, dňa 15. 6

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Účastník



**DODATOK k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,**

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

t.č. 0901918545, SIM karta č. 8942102480011315856

PODNIK:

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo:	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DI Č.:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva:	192

(ďalej len „Podnik“) a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Obchodné meno / názov:	Centrum sociálnych služieb - LÚČ		
Sídlo / miesto podnikania:	Hlboká cesta 1635/7, 01001 Žilina		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
IČO:	00632392	IČ pre DPH:	2021388303
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)			

ADRESA ZASIELANIA PÍSMOBNÝCH LISTÍN

Meno a priezvisko:		Obchodné meno / názov:	Centrum sociálnych služieb - LÚČ
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSČ, mesto)		Sídlo / miesto podnikania:	Hlboká cesta 1635/7, 01001 Žilina

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
---	---

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	<input type="checkbox"/> Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.		
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

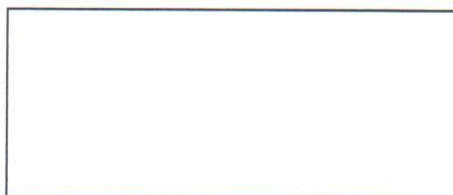
*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že pokiaľ mi nebude Podnikom poskytovaný odpis faktúry v papierovej forme, bude mi súčasne s aktiváciou EF umožnená aktivácia a poskytovanie mesačnej služby Podrobný výpis v elektronickej forme bezodplatne, a to až do deaktivácie tejto služby. Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

a) (i) ☒ **aktivácia programu Služieb;** (ii) ☐ **zmena pôvodného programu Služieb** na program Služieb:

- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> Happy XS NAJ | <input type="checkbox"/> Happy XL volania NAJ | <input type="checkbox"/> Happy Profi |
| <input type="checkbox"/> Happy S NAJ | <input type="checkbox"/> Happy XL NAJ | <input type="checkbox"/> Happy XL Data |
| <input type="checkbox"/> Happy M NAJ | <input type="checkbox"/> Happy XXL NAJ | <input checked="" type="checkbox"/> 20+20 Viac |
| <input type="checkbox"/> Happy L NAJ | <input type="checkbox"/> Happy XS Mini NAJ | |

a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta") s tým, že Účastník *je ☒ "nie je ☐ povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 0 € s DPH;



b) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi **predaj mobilného telefónu** (ďalej len "MT")

Typ MT:	Nokia 230	Výrobné číslo (IMEI) MT:	353702072202488
---------	-----------	--------------------------	-----------------

za akciovú kúpnu cenu 29 €. Účastník berie na vedomie, že rozdiel medzi neakciovou maloobchodnou cenou MT podľa Cenníka neakciových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tohto Dodatku vo výške 59 € a akciovou kúpnu cenou MT podľa tohto Dodatku predstavuje zľavu vo výške 30 € poskytnutú Podnikom Účastníkovi (ďalej len „zľava z ceny MT“) z dôvodu doby viazanosti dohodnutej v zmysle tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- c) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len „Administratívny poplatok“), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- d) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval na SIM karte niektorý z programov Služieb Happy NAJ (ďalej len „Happy“) v spojení s prevzatím záväzku viazanosti uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“), 30% zľavu z mesačného poplatku za doplnkové služby: (i) Neobmedzené SMS/MMS, (ii) 100 minút extra a (iii) Volania najbližším, (ďalej spolu len ako „Doplnkové služby“ alebo jednotlivé „Doplnková služba“) aktivované v súvislosti s týmto Dodatkom pri jeho uzavretí alebo počas doby jeho účinnosti, a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku alebo aktivácie príslušnej Doplnkovej služby počas doby účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku alebo jej deaktivácie, podľa toho, ktorá z týchto okolností nastane skôr. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie sú ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivované Doplnkové služby programu Služieb Happy, považuje sa tento Dodatok za žiadosť o ich aktiváciu v rozsahu podľa tohto Dodatku, (ii) po uplynutí doby poskytovania zľavy z mesačného poplatku podľa tohto bodu Dodatku bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať Doplnkové služby programu Služieb Happy za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka. Nárok na poskytovanie zľavy z mesačného poplatku za poskytovanie Doplnkových služieb aktivovaných pri podpise tohto Dodatku zaniká definitívne a bez akejkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiada počas doby poskytovania programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom o jeho zmenu na taký program služby Happy, pri ktorom nie je podľa Cenníka platného v čase tejto zmeny aktivácia a používanie príslušnej Doplnkovej služby prípustné a v dôsledku tejto zmeny bude Doplnková služba deaktivovaná alebo o deaktiváciu programu Služieb Happy alebo o deaktiváciu príslušnej Doplnkovej služby aktivovanej pri uzavretí tohto Dodatku alebo počas doby jeho účinnosti, pričom nárok na zľavu opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom alebo o aktiváciu príslušnej Doplnkovej služby. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že obdobie poskytovania zľavy z mesačného poplatku za poskytovanie Doplnkových služieb sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom tohto obdobia poskytovania zľavy v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo.
- e) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval na SIM karte niektorý z programov Služieb Happy NAJ (ďalej len „Happy“) v spojení s prevzatím záväzku viazanosti uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“), 50% zľavu z mesačného poplatku za doplnkové služby: (i) Neobmedzené SMS/MMS, (ii) 100 minút extra a (iii) Volania najbližším (ďalej spolu len ako „Doplnkové služby“ alebo jednotlivé „Doplnková služba“) aktivované v súvislosti s týmto Dodatkom pri jeho uzavretí alebo počas doby jeho účinnosti, a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku alebo aktivácie príslušnej Doplnkovej služby počas doby účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku alebo jej deaktivácie, podľa toho, ktorá z týchto okolností nastane skôr. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie sú ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivované Doplnkové služby programu Služieb Happy, považuje sa tento Dodatok za žiadosť o ich aktiváciu v rozsahu podľa tohto Dodatku, (ii) po uplynutí doby poskytovania zľavy z mesačného poplatku podľa tohto bodu Dodatku bude Podnik vo vzťahu k SIM karte Účastníkovi ďalej poskytovať Doplnkové služby programu Služieb Happy za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka. Nárok na poskytovanie zľavy z mesačného poplatku za poskytovanie Doplnkových služieb aktivovaných pri podpise tohto Dodatku zaniká definitívne a bez akejkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiada počas doby poskytovania programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom o jeho zmenu na taký program služby Happy, pri ktorom nie je podľa Cenníka platného v čase tejto zmeny aktivácia a používanie príslušnej Doplnkovej služby prípustné a v dôsledku tejto zmeny bude Doplnková služba deaktivovaná alebo o deaktiváciu programu Služieb Happy alebo o deaktiváciu príslušnej Doplnkovej služby aktivovanej pri uzavretí tohto Dodatku alebo počas doby jeho účinnosti, pričom nárok na zľavu opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom alebo o aktiváciu príslušnej Doplnkovej služby. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že obdobie poskytovania zľavy z mesačného poplatku za poskytovanie Doplnkových služieb sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom tohto obdobia poskytovania zľavy v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo.
- f) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Happy vo vzťahu k novej SIM karte a novému telefónnemu číslu alebo k SIM karte a k telefónnemu číslu, ktoré bolo prenesené k Podniku od iného podniku poskytujúceho elektronické komunikačné služby na základe Podnikom akceptovanej Žiadosti o prenos čísla v mobilnej sieti k spoločnosti Slovak Telekom, a.s., za podmienky úspešného ukončenia technického prenesenia telefónneho čísla Účastníka k Podniku, **bonus za aktiváciu čísla** (ďalej len „**Bonus**“), a to vo forme zľavy uplatňovanej vo faktúrach za Služby poskytované vo vzťahu k SIM karte v celkovej výške: (i) **Bonus 50,- €**, ktorý bude uplatňovaný v sumách po 2,50 € počas dvadsiatich zúčtovacích období, a to od prvého celého zúčtovacieho nasledujúceho po aktivácii programu Služieb Happy XS alebo Happy S v zmysle tohto Dodatku; (ii) **Bonus 100,- €**, ktorý bude uplatňovaný v sumách po 5,- € počas dvadsiatich zúčtovacích období, a to od prvého celého zúčtovacieho nasledujúceho po aktivácii programu Služieb Happy M, Happy L alebo Happy XL volania v zmysle tohto Dodatku; (iii) **Bonus 150,- €**, ktorý bude uplatňovaný v sumách po 7,50 € počas dvadsiatich zúčtovacích období, a to od prvého celého zúčtovacieho nasledujúceho po aktivácii programu Služieb Happy XL alebo Happy XXL v zmysle tohto Dodatku. Bonus podľa predchádzajúcej vety je možné vo vzťahu k telefónnemu číslu využiť a uplatniť iba jedenkrát (nie opakovane), pričom výška bonusu je počas celého obdobia jeho uplatňovania závislá od úrovne programu Happy, ktorý bol aktivovaný pri uzavretí tohto Dodatku. Nárok na Bonus (pokiaľ ešte nebol v plnej výške uplatnený) definitívne zaniká v prípadoch: (i) prerušenia poskytovania Služieb alebo deaktivácie zvoleného programu Služieb Happy na iné programy Služieb než Happy (ii) uzavretia nového dodatku k Zmluve, ktorým sa tento Dodatok zruší. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že ponuku podľa tohto písmena tohto bodu Dodatku nie je možné vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.



- g) program Služieb Happy označený v tomto Dodatku doplňujúcou informáciou vo formáte „NAJ“, je štandardný program Služieb Happy na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagačných materiáloch Podniku, pričom táto doplňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb sú poskytované v rámci voľných minút aj volania do EÚ a prichádzajúce roamingové hovory v EÚ a iné benefity na základe tohto bodu Dodatku; Podnik je oprávnený túto doplňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyučovaní služieb poskytovaných k SIM karte počas trvania doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Happy.
- h) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, ktorý zároveň na základe osobitne uzavretej Zmluvy o Balíku služieb využíva Balík 3 Služieb Televízie, Internetu a Volacieho programu pre TP1 poskytovaných prostredníctvom pevnej siete Podniku v programoch služieb úrovne L alebo vyššie (ďalej len „Chytrý balík“), a ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval vo vzťahu k SIM karte (ďalej len „Hlavná SIM“) program Služieb Happy XL volania za štandardný mesačný poplatok podľa Cenníka bez uplatňovania akýchkoľvek zliav poskytovaných Podnikom vrátane Vernostnej zľavy a Bonusu za prenos, a to aj v prípade, ak boli dosiaľ poskytované (ďalej len „Nezvyhodnený paušál Happy XL volania“), **možnosť na aktiváciu ďalších maximálne troch zvýhodnených programov Služieb Happy XL volania** vo vzťahu k trom ďalším SIM kartám (ďalej len „Vedľajšie SIM“), ku ktorým nie je možné využiť ponuku na kúpu akciového MT za zvýhodnenú cenu, a ktoré budú poskytované **za zvýhodnený mesačný poplatok 11,- € s DPH spolu so 100% zľavou z mesačného poplatku doplnkového balíka Neobmedzené SMS/MMS** (ďalej len „Zvýhodnený paušál Happy XL volania“), a to počas celého obdobia, počas ktorého bude Účastník spĺňať podmienku využívania Chytrého balíka a Nezvyhodneného paušálu Happy XL volania vo vzťahu k Hlavnej SIM. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že tento Dodatok sa považuje zároveň za žiadosť o aktiváciu doplnkového balíčka Neobmedzené SMS/MMS. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade akejkoľvek zmeny úrovne programov služieb v rámci Chytrého balíčka na úroveň nižšiu ako L, v prípade zrušenia ktorejkoľvek služby v rámci Chytrého balíka alebo v prípade zmeny Nezvyhodneného paušálu Happy XL volania vo vzťahu k Hlavnej SIM na akýkoľvek iný program Služieb dôjde k strate nároku na poskytovanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania vo vzťahu ku každej Vedľajšej SIM, pričom bude vo vzťahu k Vedľajším SIM poskytovaný i naďalej program Služieb Happy XL volania a doplnkový balíček Neobmedzené SMS/MMS za štandardných podmienok a poplatky podľa Cenníka, a to až do doby, kedy dôjde k opätovnému splneniu všetkých podmienok pre využívanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania podľa tohto ustanovenia. V prípade zrušenia poskytovania Služieb vo vzťahu k Hlavnej SIM alebo v prípade zmeny v osobe Účastníka tejto Zmluvy zaniká nárok na poskytovanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania vo vzťahu ku každej Vedľajšej SIM.
- i) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, ktorý zároveň na základe osobitne uzavretej Zmluvy o Balíku služieb využíva Balík dvoch Služieb Televízie a Internetu poskytovaných prostredníctvom pevnej siete Podniku v programoch služieb úrovne L alebo vyššie (ďalej len „Chytrý balík“), vo vzťahu k SIM karte program **Služieb Happy XL volania za zvýhodnený mesačný poplatok 23,- € s DPH spolu so 100% zľavou z mesačného poplatku doplnkového balíka Neobmedzené SMS/MMS** (ďalej len „Zvýhodnený paušál Happy XL volania“), a to počas celého obdobia, počas ktorého bude Účastník spĺňať podmienku využívania Chytrého balíka. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) tento Dodatok sa považuje zároveň za žiadosť o aktiváciu doplnkového balíčka Neobmedzené SMS/MMS, (ii) poskytovanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania nie je kombinovateľné s uplatnením akýchkoľvek ďalšej zľavy poskytovanej Podnikom vrátane Vernostnej zľavy a Bonusu za prenos, a to aj v prípade, ak boli dosiaľ poskytované. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade akejkoľvek zmeny úrovne programov služieb v rámci Chytrého balíčka na úroveň nižšiu ako L alebo v prípade zrušenia ktorejkoľvek služby v rámci Chytrého balíčka dôjde k strate nároku na poskytovanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania, pričom bude vo vzťahu k SIM karte poskytovaný i naďalej program Služieb Happy XL volania a doplnkový balíček Neobmedzené SMS/MMS za štandardných podmienok a poplatky podľa Cenníka, a to až do doby, kedy dôjde k opätovnému splneniu všetkých podmienok pre využívanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania podľa tohto ustanovenia. V prípade zmeny v osobe Účastníka tejto Zmluvy zaniká nárok na poskytovanie Zvýhodneného paušálu Happy XL volania vo vzťahu ku SIM karte.
- j) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k SIM karte na základe tohto Dodatku aktivoval program služieb Happy XL pre nepočujúcich s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, program Služieb **Happy XL pre nepočujúcich** za zvýhodnený mesačný paušálny poplatok vo výške **12,00 € s DPH (ďalej len „Zvýhodnený mesačný poplatok“)**, a to **odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti**. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak zároveň využil ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti, Zvýhodnený mesačný poplatok za program Služieb Happy XL pre nepočujúcich podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje len na prvú (základnú) časť mesačného poplatku, a nie na druhú (doplnkovú) časť mesačného poplatku, ktorá bude Účastníkovi uplatňovaná v prípade využitia ponuky na zakúpenie MT počas celej doby viazanosti v zmysle Prílohy A. Cenníka vo vyučovaniach za služby osobitne. Nárok na poskytovanie Zvýhodneného mesačného poplatku definitívne zaniká uplynutím dojedanej doby viazanosti. Po uplynutí doby poskytovania Zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písmena bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb Happy XL pre nepočujúcich za štandardnú cenu a za podmienok programu služieb Happy XL podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Doba poskytovania Zvýhodneného mesačného poplatku podľa tohto písmena Dodatku sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby poskytovania zľavy v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo. Zvýhodnený mesačný poplatok na základe tohto bodu Dodatku nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou (napr. Vernostnou zľavou) alebo akciou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné
- k) *áno ☐ *nie ☒ záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Happy XL volania, Happy XL, Happy XXL alebo programu Happy Profi,
- a) s aktivovanými **minimálne 5 a maximálne 9 SIM kartami, týkajúcimi sa vyššie uvedených programov, zľavu vo výške 10% z celkového mesačného poplatku** za všetky vyššie uvedené a zároveň Účastníkom využívané programy spoločne,
- alebo
- b) s aktivovanými **10 a viac SIM kartami, týkajúcimi sa vyššie uvedených programov, zľavu vo výške 15% z celkového mesačného poplatku** za všetky vyššie uvedené a zároveň Účastníkom využívané programy spoločne.
- Zľava je vždy určená z ceny za všetky programy spojené s aktivovanými SIM kartami, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi a ktoré sú Podnikom Účastníkovi riadne vyúčtované. Zľava je platná len v prípade prevzatia záväzku viazanosti všetkých vyššie uvedených programov aspoň na 24 mesiacov. Zľavu nemožno kombinovať s akoukoľvek inou zľavou alebo inou akciou Podniku. Zľava sa mení v závislosti od počtu aktívnych SIM kariet. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že pokiaľ vo vzťahu k SIM karte nie sú k u dňu uzavretia tohto Dodatku a počas jeho trvania aktivované a využívané aj ostatné SIM karty v zmysle písm. a) alebo b) tohto odseku, Účastník stráca nárok na poskytovanú zľavu. Účastník stráca nárok na poskytovanú zľavu aj v prípade (i) prerušenia poskytovania služieb Podnikom, (ii) zániku viazanosti alebo (iii) v prípade neuhradenia ceny za akékoľvek služby poskytované Podnikom.



2. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval **niektorý z programov Služieb Happy**, nepožiadava o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb ☐ Happy XS Mini NAJ ☐ Happy XS NAJ ☐ Happy S NAJ ☐ Happy M NAJ ☐ Happy L NAJ ☐ Happy XL Volania NAJ ☐ Happy XL NAJ ☐ Happy XXL NAJ. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Happy, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Happy a za splnenia podmienok stanovených Podnikom.
3. **ZÁVÄZOK VIAZANOSTI** Účastník sa zaväzuje, že po dobu *☒ 24 mesiacov *☐ 12 mesiacov *☐ _____ mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“): (i) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom a bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:
- výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojedanej doby viazanosti;
 - žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v tomto Dodatku k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy počas dojedanej doby viazanosti;
 - nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom do 45 dní po splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy;
- (ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“).
4. **ZMLUVNÁ POKUTA** Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tohto Dodatku. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových) podľa Cenníka, ako aj zľava z ceny MT, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpou cenou, ak bol Účastníkovi na základe tohto Dodatku MT poskytnutý. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tohto Dodatku sú uvedené v bode 1. tohto Dodatku alebo v Cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti je suma 30,- €, ktorá zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tohto Dodatku (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena a) alebo b) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku alebo do dňa prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena c) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku:
- $$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet} - \left(\frac{\text{počet dní uplynulých z doby viazanosti}}{\text{celkový počet dní doby viazanosti}} \times \text{Základ pre výpočet} \right)$$
- Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
5. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " _____ " k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa _____.
6. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku (počítané v dňoch), kedy doba viazanosti neuplynie. Ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1a) tohto Dodatku, ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoplatňovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Unie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služieb roamingu.

9. NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné sudy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma: ☐ áno ☐ nie
10. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Lozorne, dňa 13.06.2016

V Bratislave, dňa 15.06.2016

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o., so sídlom
Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Účastník

